



**Выпуск №3  
Апрель, 2013г**

# Аврора <sup>ПЛЮС</sup>

Пусть гордится город нашей школой  
С замечательным названием "Аврора"



**Let's read  
in  
English!**

**Lisez en  
français!**



**Lesen wir die Zeitung  
auf Deutsch!**



**Have you ever heard that.....**



## **INTERESTING FACTS ABOUT IRELAND**

There are no any snakes in Ireland. On the other hand, the only reptile found is the lizard.

According to the Irish birthday traditions, people hold the birthday child upside down and bump the head slightly on the floor. The bumps correspond to the age of the child. It is believed that this tradition brings good

luck.

Most of the Irish family names start with 'Mac' or 'O'...', which literally means 'son of ...' and 'grandson of ...' respectively in Gaelic.

The rugby, hurling and soccer are the most loved sports in Ireland.

Titanic, which sunk in its maiden voyage, was made in Ireland.

The Irish alphabet consists of only 18 letters.

Ireland is the only country in Europe where there are more dogs than people.

## **Irish sayings and proverbs**

**Many of these famous sayings are funny, but also are inspirational and contain wisdom in their words. We hope you enjoy reading them**

*Who gossips with you will gossip of you.*

*A good laugh and a long sleep are the two best cures.*

*Don't give cherries to pigs or advice to fools.*

*It is not a secret after three people know it.*

*Wherever you go and whatever you do, may the luck of the Irish be there with you.*

*A trout in the pot is better than a salmon in the sea."*

*Make hay while the sun shines."*

*Don't count your chickens before they are hatched."*

*A loud voice can make even the truth sound foolish."*

*Castles were built a stone at a time."*

*A wise head keeps a shut mouth."*

*Better fifty enemies outside the house than one within*

*A cabin with plenty of food is better than a hungry castle*

*Everyone is nice till the cow gets into the garden*

*An old broom knows the dirty corners best.*

*You must crack the nuts before you can eat the kernel.*

*A silent mouth is sweet to hear.*





## IRISH SUPERSTITIONS



A crowing hen, a whistling girl, and a black cat are considered very unlucky. Beware of them in a house.

The shoe of a horse will bring good luck. But the shoe must be found, not given in order to bring good luck.

The Irish believe that a dead hand can cure any and all the diseases.

If a chair falls when a person stands up, it is an unlucky omen.

If you possess a four-leaf shamrock you will have good luck in gambling, good luck in racing, and witchcraft will have no power over you. But, you must always carry it on you.

You cannot give it away. You cannot show it to anyone.

It is also lucky to hear a cuckoo on the wedding morning or to see three magpies

The bride should never wear green at her wedding, it is considered unlucky in Ireland.



## About Saint Patrick's Day



Saint Patrick's Day is celebrated each year on March 17<sup>th</sup>. In Ireland, Saint Patrick's Day is both a holy day and a national holiday. Saint Patrick is the patron saint of Ireland as he was the one who brought Christianity to the Irish.

According to legend, Saint Patrick used a shamrock to explain about God. The shamrock, which looks like clover, has three leaves on each stem. Saint Patrick told the people that the shamrock was like the idea of the Trinity, that in the one God there are three divine beings: the Father, the Son and the Holy Spirit. The shamrock was sacred to the Druids, so Saint

Patrick's use of it in explaining the trinity was very wise.

Although it began in Ireland, Saint Patrick's Day is celebrated in countries around the world. People with Irish heritage remind themselves of the beautiful green countryside of Ireland by wearing green and taking part in the festivities.

**And now...can you answer the following questions?!**

Who was St.Patrick?

Why is shamrock the symbol of St.Patrick's Day?

How do people celebrate this holiday?

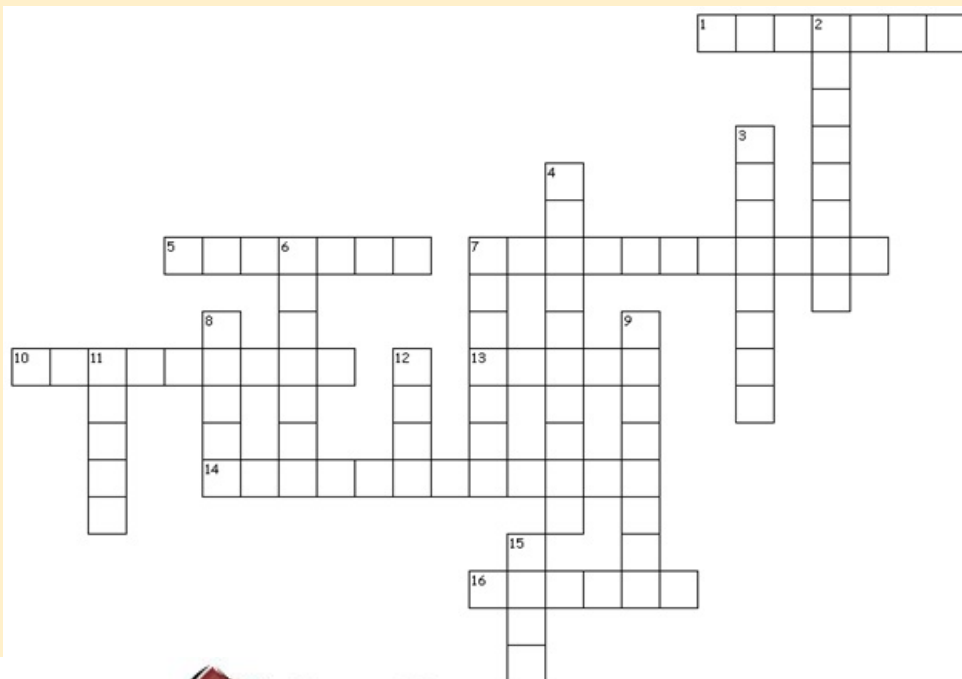
**You can give your answer to your English teacher and win a prize! The first three people who give right answers will get it! Write the answers right now!**

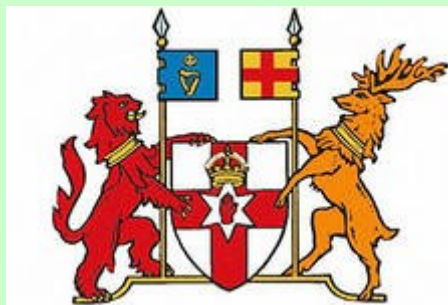




Mots fléchés «Vêtement»

(Кроссворд на тему «Одежда»)





## World search

*Dear Friends! There are twelve words connected with Ireland are hidden here. Find all of them! Good luck!*

What is the capital of Ireland?

Traditional alcoholic drink which Irish people like.

The first autumn month in Ireland.

This thing is located in the middle of the Irish flag.

The colors of the Irish flag are: green, white and...(one more)

What kind of hunting dog is common for Ireland?

The principal symbol of Ireland is a green....

Ireland is well known as the ..... Island, thanks to its lush greenery.

What language is commonly spoken in Ireland, next to Irish and English?

A mysterious tiny old man wearing green clothes in Irish legends, who can reveal hidden treasure to those who catch him.

The «unsinkable» ship which was made in Ireland.

What do leprechauns guard?

M	D	A	D	N	U	O	H	F	L	O	W
X	Q	S	P	O	D	G	E	H	V	D	D
L	E	P	R	E	C	H	A	U	N	U	X
T	W	D	U	M	W	Y	U	E	S	B	O
H	F	J	K	E	T	O	Z	P	L	L	E
R	A	G	Z	R	S	C	R	W	H	I	T
T	B	R	M	A	U	U	E	A	R	N	C
S	F	X	P	L	G	J	V	O	N	Y	S
D	K	V	X	D	U	O	T	P	X	G	V
L	P	T	I	T	A	N	I	C	F	R	E
O	U	D	B	S	H	A	M	R	O	C	K
G	I	Y	K	S	I	H	W	Q	U	D	P



## Конкурс переводчиков

Голосуйте за понравившийся вам перевод. О своем решении сообщите учителю английского языка.

### Limericks

There was a young lady of Lynn  
Who was so uncommonly thin  
That when she essayed  
To drink lemonade  
She slipped through the straw and fell in.

Худая худая

Леди из Лун

Однажды днем

Пила лимонад от Мисеис Мун.

Но вдруг лимонада глотнула,  
И через соломинку в миг проскользнула!

Аня Ольвес 5 Б Класс

Жила в Лондоне леди Ада.  
Пила она много лимонада.  
Но ничего не ела на обед.  
Поэтому и стала как скелет.  
Лукьянов Костя 4 класс

Однажды вскричал бородатый старик

Ой-ой-ой, быть беде!

Сова, курица, чиж и кулик

Строят гнезда в моей бороде!

Двойнишникова Алиса 2 класс

Жил был мужик с большой бородой  
Вдруг он вскричал: "Ой- ой- ой !

Две совы и несушка,

Четыре голубя и кукушка

Построили гнезда с моей бородой "

Гриша Песков 5 Б класс

Жила-была леди Лин...

Самая худая и самая молодая.

Пила однажды лимонад.

И как-то умудрилась в стаканчик провалилась

Двойнишникова Алиса 4 класс

Жила-была леди на свете.

Звали леди Бэтти.

Бэтти была так худая! Не довела худоба ее до добра.

Как-то в стакане была вода,

Бэтти по трубочке скатилась туда.

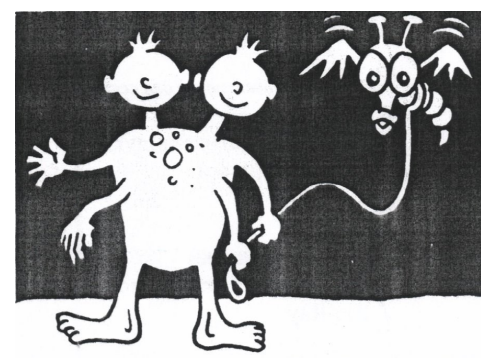
Каличенко Даша 4 класс

There as an old Man with a beard  
Who said, "It is just as I feared! -  
Two Owls, and a Hen  
Four Larks and a Wren  
Have all built their nests in my beard.





Match the description of aliens with their planets (with the planets where they live).



A.

1. You live on Planet Plarg. Your planet has mountains and grass but it doesn't have trees or water. It has bird life but doesn't have any insects. It goes round the sun and has two moons.

The Plargians have 2 heads, 4 arms and 2 legs. They don't have any feet, so they don't walk anywhere. They travel in flying chairs!



B.

2. You live on Planet Karg. Your planet has trees, water and mountains but it doesn't have grass. It has bird life and insect life. It doesn't have a moon and it doesn't go round the sun.

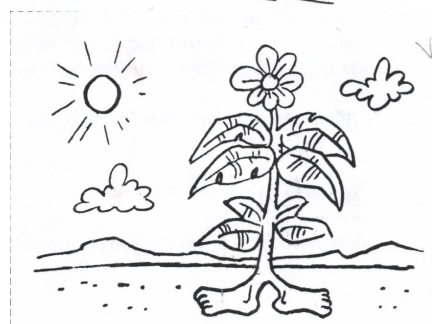
The Kargians have 2 heads, 4 arms and 2 legs. They don't have any eyes, so they need 'guide beetles'! They don't need lights on Karg!



C.

3. You live on Planet Drarg. Your planet has trees, water and grass but doesn't have mountains. It has bird life but doesn't have insects. It goes round the sun but doesn't have a moon.

The Drargians don't have a brain, so they don't move, eat, talk or drink. They stay in one place. They need sunlight in order to grow.



D.

4. You live on Planet Sparg. Your planet has trees and water but doesn't have mountains or grass. It has insect life but doesn't have any birds. It goes round the sun and has a moon.

The Spargians have 2 heads, 4 arms and 2 legs. They don't have any hair, so they wear woolly hats. It's cold on Sparg.

# Deutsche

разгадай загадку и шараду и получи "5" по немецкому языку!

1. Welche Frage kann man nie mit „Ja“ beantworten?



3. Я замерзаю в холоде полярном,  
Хоть и лежу с запасами тепла.  
Мой первый слог – название собаки  
иль столб, как острая игла;  
второй мой слог – одна из форм рельефа,  
но на немецком языке,



2. Welcher Hahn kräht morgens nie?



4.

2



ei=ie

apf=b

5 а целое – найдете вы на карте в далеком уголке.



, + t



6. Название этой профессии

заимствовано из немецкого  
в петровские времена.

Слово образовано из 2-х частей.

Дословно это тот, кто держит  
книгу и отвечает за ее ведение.

